

Porównanie tłumaczeń Jakuba 3:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	z tych ust wychodzi błogosławieństwo i przekleństwo nie należy bracia moi by te tak stawać się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	z tych samych ust wychodzi błogosławieństwo i przekleństwo. Nie trzeba, bracia moi, aby tak się działo.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	z tych samych ust wychodzi wysławianie i przekleństwo. Nie należy, bracia moi, (by) to tak stawać się*. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	z tych ust wychodzi błogosławieństwo i przekleństwo nie należy bracia moi (by) te tak stawać się

¹⁾ <x>560 4:29</x>

²⁾ Składniej: "by to tak stawało się".